



香港學術及職業資歷評審局
Hong Kong Council for Accreditation of
Academic & Vocational Qualifications

評審報告 (摘要)

僱員再培訓局

課程評審及課程覆審

西餅的認識與製作 (蛋糕類) 基礎證書 (英語授課) (兼讀制)

2015 年 4 月

此評審報告乃由香港學術及職業資歷評審局（評審局）根據《學術及職業資歷評審條例》（第 592 章）賦予其「評審當局」的職權而發出。本報告述明其評定、評定的有效期以及規限評定之效力的條件或限制。

1. 簡介

1.1 僱員再培訓局（Employees Retraining Board）是獨立法定組織，根據《僱員再培訓條例》於 1992 年成立。僱員再培訓局提供的課程是以市場為導向，就業為本，靈活配合市場變化。僱員再培訓局透過統籌、撥款和監察，委任培訓機構提供培訓課程及服務，培訓中心分佈港九新界各區，地區網絡廣闊。現時僱員再培訓局提供約 800 項具市場需求及事業前景的培訓課程，範疇涵蓋近 30 個行業。

1.2 受僱員再培訓局（以下簡稱為“再培訓局”）所託，評審局乃根據訂立的服務協議書內列明之職權範圍以及相關之評審指引，為其《西餅的認識與製作（蛋糕類）基礎證書（英語授課）（兼讀制）》（Foundation Certificate in Cake Making Preparation (Sponge Cake and Gateau) (English Medium) (Part-time))進行課程評審及課程覆審，以評定課程能否達致其目標和達到資歷架構第 2 級之標準。

2. 評審局之評定

評審局在充分考慮評審小組之建議後，作出以下評定：

2.1 課程評審

批准

營辦者名稱	Christian Action (ERB) 基督教勵行會 (再培訓)
資歷頒授者名稱	Employees Retraining Board 僱員再培訓局
進修課程名稱	Foundation Certificate in Cake Making Preparation (Sponge Cake and Gateau) (English Medium) (Part-time) 西餅的認識與製作（蛋糕類）基礎證書（英語授課）（兼讀制）
資歷名稱（結業資歷）	Foundation Certificate in Cake Making Preparation (Sponge Cake and Gateau) (English Medium) (Part-time) 西餅的認識與製作（蛋糕類）基礎證書（英語授課）（兼讀制）
主要學習/培訓範疇	休閒康樂，旅遊及款待服務
其他學習/培訓範疇	不適用
行業	不適用
行業分支	不適用
資歷架構級別	第 2 級
資歷學分	4

修讀模式及修讀期	兼讀制 40.9 學時 (包括 30 面授時數)
中段結業資歷	不適用
有效期	4 年 (2015 年 5 月 5 日至 2019 年 5 月 4 日)
招收學員次數	不適用
新學員人數上限	每班學員人數上限為 20 人
「能力標準說明」為本課程	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
「通用(基礎)能力說明」為本課程	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
加於資歷名冊上的其他有用資料	不適用
授課地址	G/F-3/F & 5/F, New Horizons Building, 2 Kwun Tong Road, Kowloon 九龍觀塘道 2 號新秀大廈地下至 3 樓及 5 樓

2.2 課程覆審

批准

營辦者名稱	Yang Memorial Methodist Social Service (ERB) 循道衛理楊震社會服務處 (再培訓)
資歷頒授者名稱	Employees Retraining Board 僱員再培訓局
進修課程名稱	Foundation Certificate in Cake Making Preparation (Sponge Cake and Gateau) (English Medium) (Part-time) 西餅的認識與製作 (蛋糕類) 基礎證書 (英語授課) (兼讀制)
資歷名稱 (結業資歷)	Foundation Certificate in Cake Making Preparation (Sponge Cake and Gateau) (English Medium) (Part-time) 西餅的認識與製作 (蛋糕類) 基礎證書 (英語授課) (兼讀制)
主要學習/培訓範疇	休閒康樂, 旅遊及款待服務
其他學習/培訓範疇	不適用
行業	不適用
行業分支	不適用
資歷架構級別	第 2 級
資歷學分	4
修讀模式及修讀期	兼讀制 40.9 學時 (包括 30 面授時數)
中段結業資歷	不適用

有效期	4 年 (2015 年 5 月 5 日至 2019 年 5 月 4 日)
招收學員次數	不適用
新學員人數上限	每班學員人數上限為 20 人
「能力標準說明」為本課程	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
「通用（基礎）能力說明」為本課程	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
加於資歷名冊上的其他有用資料	不適用
授課地址	5/F, No. 394-400 Shanghai Street, Yau Ma Tei, Kowloon 九龍油麻地上海街 394-400 號六樓

3. 課程資料

以下課程資料乃由營辦者提供。

3.1 課程目標

- To equip trainees with knowledge of features of sponge cakes and gateaux and their preparation.

3.2 學習成效

Upon successful completion of the course, trainees will be able to:

- understand professional ethical conduct in catering industry;
- understand the methods of preparing common types of sponge cake and gateau e.g. roll cake, sliced cake, assorted cake, butter cream and non-baked cake, etc.; and
- master skills of preparing common types of sponge cake and gateau.

3.3 課程結構

單元	資歷學分
(A) Skill Training Work ethics and conduct of catering workers <ul style="list-style-type: none"> • Proper performance pledge of catering workers. • Concept of corruption prevention • Individual contribution to work and respect for work • Compliance with work ethics and conduct of catering workers 	
Cake making theory <ul style="list-style-type: none"> • Introduction to tools • Introduction to and use of cake ingredients • Water, raising agent, use of stove 	
Cake making and advance I <ul style="list-style-type: none"> • Roll cake demonstration and practice 	

Cake making and advance II • Sliced cake demonstration and practice	
Cake making and advance III • Assorted cakes demonstration and practice	
Cake making and advance IV • Butter cream demonstration and practice • Fresh cream demonstration and practice	
Non-baked cake and advance • Non-baked cake demonstration and practice	
(B) Course Assessment Final Written Exam	
總計：	4

3.4 畢業要求

Trainees will be awarded the certificate if they have fulfilled the following course requirements:

- Attain an attendance of 80% or above; and
- Pass the overall assessment (70% or above).

3.5 收生條件

- At least half year's working experience in the catering industry; and
- Pass the English entry test.

4. 重大修改

4.1 於有效期內，如營辦者在未經評審局批准的情況下作出重大修改，評審資格將會失效。

5. 資歷名冊

5.1 通過評審局質素保證程序的資歷均可上載到資歷名冊，並獲資歷架構認可。課程營辦者或資歷頒授機構如欲於資歷名冊上載已通過質素保證的資歷，須向評審局相關部門另行提出申請。

5.2 學員在登記有效期內入讀相關通過評審的進修計劃，修畢有關進修計劃並獲得載於資歷名冊的相關資歷，其資歷方為資歷架構認可。

報告編號：15/163
檔案編號：VA61/103/201501